

地震で水が出ないとき 水をもらえる場所があります

日本は地震が多い国です。大きな地震がおこると、水が出ないことがあります。

地震で水が出ないときは「災害時給水所」という場所で、

飲み水をもらえます。お金は0円です。

地震がおこる前に、水をもらえる場所を調べてください。



水をもらえる場所の調べかた

インターネットで、調べてください。

水をもらえる場所を地図で見ることができます。

日本語を読むことができる人に、使いかたを聞いてください。

■ロケスマ (App)(日本語)



■はまピオンマップ (Website)(日本語)



よこはまし にほんご
横浜市やさしい日本語ウェブ
サイトも見てください。

よこはま やさしいにほんご



さいがいじきゅうすいじょ
災害時給水所のマーク

きをつけて! Attention!

水は重いので運ぶのがとても大変です。

水をもらうときは、

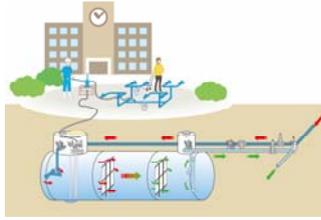
①ポリタンクとカート や ②大きいペットボトルとリュックサック
を持ってきてください。



みず ばしよ
水をもらえる場所

みず ばしよ しるし
水をもらえる場所の印

さいがいようちかきゆうすいたんく
①災害用地下給水タンク



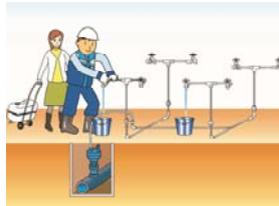
かんばん
いつもこの看板が
あります

はいすいち
②配水池



はた で
この旗が出たら
みず
水がもらえます

きんきゆうきゆうすいせん
③緊急給水栓



はた
(いつもは旗は
ありません)

たいしんきゆうすいせん
④耐震給水栓



かんばん
いつもこの看板が
あります

じしん まえ ようい
地震がおこる前に用意して！

いえ しごと ばしよ みず たべもの ようい
家や仕事の場所に、いつも水や食べ物を用意してください。

みつか いじょう ようい
3日ぶん以上、用意してください。



ようい の みず りょう ひとりぶん りっとる いじょう
用意する飲み水の量：1人分 9ℓ以上

わからないことがあったら

すいどうきょく きやく でんわ
「水道局 お客さまサービスセンター」に電話してください。

でんわ はち・よん・なな
電話 045-847-6262 FAX 045-848-4281

じかん でんわ にほんご
※24時間いつでも電話が、つながります（日本語）